

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU NYONG ET KELLE

COMMUNE DE MESSONDO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHÉS

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

CENTRE REGIONAL

NYONG AND KELLE DIVISION

MESSONDO COUNCIL

INTERNE TENDERS BOARD

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS DE LA COMMUNE
DE MESSONDO

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN
PROCEDURE D'URGENCE

N° 09 /AONO/C-MESSONDO/CIPM/2023 DU 26 JUIN 2023

EN VUE DE LA CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE
MESSONDO ET DU REVETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL DE MESSONDO,
DÉPARTEMENT DU NYONG ET KELLE, RÉGION DU CENTRE.

Objet de l'Appel d'Offres National Ouvert :

Le Maire de la Commune de MESSONDO (Maître d'Ouvrage), lance en PROCÉDURE D'URGENCE pour le compte de la Commune DE MESSONDO, un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux de LA CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE MESSONDO ET DU REVETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL DE MESSONDO, Département de NYONG ET KELLÉ, Région du CENTRE.

2- Consistance des travaux

Les travaux comprennent la réalisation des opérations ci-après :

- ✓ L'étude, l'installation et le suivi (bois communaux) ;
- ✓ Les travaux de plantation d'arbres.
- ✓ Les travaux préparatoires et études ;
- ✓ Les travaux de fondation ;
- ✓ Les travaux de revêtement ;
- ✓ Les travaux de V.R.D.

3- Participation et origine :

Le présent Appel d'Offres National est ouvert à toutes les Entreprises de droit camerounais, justifiant des capacités technique, financière et juridique, leur permettant de réaliser les prestations objet du présent Appel d'Offres.

4- Financement :

Le financement des prestations objet du présent Appel d'Offres est assuré par le Budget d'Investissement Public (BIP) de la République du Cameroun, exercice 2023.

5- Allotissement et Coût Prévisionnel :

Le projet est constitué par deux (02) lots dont le coût prévisionnel des travaux est estimé ainsi qu'il suit :

LOT	LIBELLÉ DU PROJET	LIEU	COÛT PRÉVISIONNEL
1	CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE MESSONDO	MESSONDO	10 000 000 (Dix millions) F CFA
2	REVETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL	MESSONDO	12 000 000 (Douze millions) F CFA

6- Consultation du DAO :

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté à la Mairie DE MESSONDO, dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres.

7- Acquisition du DAO

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu dès publication du présent avis, à la Mairie DE MESSONDO (Secrétariat Général), contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de 30.000 (Trente Mille), délivrée par la Recette Municipale DE MESSONDO, représentant les frais d'achat du dossier.

8- Remise et présentation des offres :

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles devront parvenir à la Mairie DE MESSONDO au plus tard le **28 juillet 2023 à 12 heures** (heure locale), et devront porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N° 09 /AONO/C-MESSONDO/CIPM/2023 DU 26 juin 2023

EN VUE DE LA CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE MESSONDO ET DU REVETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL DE MESSONDO, DEPARTEMENT DE NYONG ET KELLÉ, REGION DU CENTRE.

(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

9- Pièces administratives et recevabilité des Offres :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission. La caution sera libellée sous l'une des formes suivantes :

- Caution de garantie Bancaire établie par une Banque de premier ordre agréée par le Ministre en charge des Finances

LOT	LIBELLÉ DU PROJET	LIEU	CAUTION DE SOUMISSION
1	CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE MESSONDO	MESSONDO	200 000 (Deux cent mille) francs CFA
2	REJETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL	MESSONDO	240 000 (Deux cent quarante mille) francs CFA

10- Ouverture des plis :

L'Ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **28 juillet 2023 à 13 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés à l'Hôtel de Ville de MESSONDO.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

11- Délai d'exécution :

Le délai d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de 04 (mois) à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

LOT	LIBELLÉ DU PROJET	LIEU	DÉLAI D'EXÉCUTION
1	CREATION DES BOIS COMMUNAUX DANS LE CENTRE VILLE DE MESSONDO	Messondo	Quatre (04) mois
2	REJETEMENT DU SOL DU CENTRE SOCIAL	Messondo	Trois (03) mois

12- Délai de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une période de Quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date fixée pour la réception des offres.

13- Principaux critères de qualification :

13.1 Critères éliminatoires

a) Dossier administratif incomplet pour :

- Absence ou la non-conformité de l'original de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- Absence ou non-conformité 48 heures après l'ouverture, d'au moins, une des pièces du dossier administratif à l'exception de la caution de soumission ;

b) Offre technique incomplète pour absence de l'un des éléments ci-après:

- Un Conducteur des travaux n'ayant pas la qualification exigée dans le dossier d'Appel d'Offres ;
- Une note d'organisation et méthodologie cohérente avec consistance des travaux ;

- Absence d'une capacité de financement (Ligne de crédit disponible) délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministre en charge des Finances d'au moins cinq (5) millions pour le lot 1 et cinq (5) millions pour le lot 2.
 - Utilisation d'un agent public sans justificatif de sa libération de la fonction publique ;
 - N'avoir pas satisfait dix-neuf (19) critères sur l'ensemble des vingt-six (26) critères existants.
- c) Offre financière incomplète pour absence de l'une des pièces ci-après :
- Une soumission timbrée, datée et signée;
 - Le bordereau des prix suivant le modèle avec indication des prix hors TVA en chiffres et en lettres paraphé à toutes les pages et signé à la dernière page;
 - Le devis Quantitatif et Estimatif daté, signé et cacheté;
 - Les sous – détail des prix quantifiés paraphés à toutes les pages.
- d) Absence dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- e) Fausse déclaration, pièce falsifiée ou non authentique.

13.2 Critères essentiels de qualification

Les critères essentiels seront évalués de manière binaire (satisfaction ou non). Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats portent sur :

- i) Attestation et rapport de visite des lieux (03 critères) ;
- ii) Personnel d'encadrement (10 critères)
- iii) La disponibilité du matériel et des équipements essentiels (03 critères)
- iv) Les références de l'entreprise et capacité financière (02 critères) ;
- v) La méthodologie d'exécution (06 critères) ;
- vi) Preuve d'acceptation des conditions du marché (02 critères).

Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenu au moins 19 sur 26 des critères essentiels soit 70% énumérés ci-dessous évalué conformément à la Grille de notation des offres techniques.

14- Attribution :

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui, ayant présenté une offre administrative conforme au Dossier d'Appel d'Offres, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 70% des critères essentiels (19 sur 26) et une offre financière évaluée la moins-disante.

Un soumissionnaire peut être attributaire des deux lots.

15- Signature de la lettre commande

À l'issue de l'examen des offres, de la proposition du choix des soumissionnaires par la Commission Interne de Passation des Marchés et du choix définitif du Prestataire par le Maître d'Ouvrage, la Lettre-Commande est souscrite par l'Entrepreneur et signée par le Maître d'Ouvrage.

16- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables dans les services de la Commune de MESSONDO. Tél : 697 64 79 67.

NB. « POUR TOUT ACTE DE CORRUPTION, BIEN VOULOIR APPELER OU ENVOYER UN SMS À LA CONAC AUX NUMÉROS VERT : 1517 »

Fait à MESSONDO, le 26 juin 2023.

Le Maire de la Commune DE MESSONDO
(Maître d'Ouvrage)



Joseph Joseph Omara
Maire de la Commune
de MESSONDO

Ampliations:

- PRÉFET NYONG ET KELLE (pour information et affichage),
- DDMAP/NK (pour information et affichage)
- DDMINTP/NK (pour information et affichage)
- DDMINDDEVEL/NK (pour information)
- DDMINEPDED/NK (pour information)
- DDMINAS/NK (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- PRÉSIDENT/CIPM (pour information)
- CHRONO/ARCHIVES (pour affichage et mémoire)

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

RÉGION DU CENTRE

DÉPARTEMENT DU NYONG ET KELLE

COMMUNE DE MESSONDO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES

MARCHÉS

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

CENTRE REGIONAL

NYONG AND KELLE DIVISION

MESSONDO COUNCIL

INTERNE TENDERS BOARD

MESSONDO COUNCIL TENDER'S BOARD

INTERNAL PROCUREMENT COMMISSION OF THE MUNICIPALITY FROM MESSONDO

NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDERS IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 09 /AONO/C-MESSONDO/CIPM/2023 OF JUNE 26, 2023

IN VIEW OF THE CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE TOWN CENTER OF
MESSONDO AND THE FLOORING OF THE SOCIAL CENTER OF MESSONDO,
DEPARTMENT OF NYONG AND KELLE, CENTRAL REGION.

Purpose of the National Open Call for Tenders:

The Mayor of the Municipality of MESSONDO (Project Owner), launches in EMERGENCY PROCEDURE on behalf of the Municipality of MESSONDO, an Open National Call for Tenders for the works of THE CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE CITY CENTER OF MESSONDO AND FLOORING OF THE SOCIAL CENTER OF MESSONDO, Department of NYONG AND KELLÉ, CENTER Region.

2- Consistency of work

The work includes the performance of the following operations:

- ✓ Study, installation and monitoring (communal woods);
- ✓ Tree planting work.
- ✓ Preparatory work and studies;
- ✓ Foundation work;
- ✓ Coating works;
- ✓ VRD works

3- Participation and origin:

This National Call for Tenders is open to all Companies governed by Cameroonian law, justifying technical, financial and legal capacities, allowing them to perform the services covered by this Call for Tenders.

4- Funding:

The financing of the services covered by this Call for Tenders is provided by the Public Investment Budget (BIP) of the Republic of Cameroon, financial year 2023.

5- Allotment and Estimated Cost:

The project consists of two (02) lots whose estimated cost of work is estimated as follows:

BATCH	PROJECT DESCRIPTION	PLACE	FORECAST COST
1	CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE TOWN CENTER OF MESSONDO	MESSONDO	10,000,000 (Ten million) F CFA
2	SOCIAL CENTER FLOORING	MESSONDO	12,000,000 (Twelve million) CFA francs

6- Consultation of the DAO:

The Call for Tenders File (DAO) can be consulted at the Town Hall of MESSONDO, as soon as this Notice of Call for Tenders is published.

7- Acquisition of the DAO

The Call for Tenders file can be obtained from the publication of this notice, at the Town Hall of MESSONDO (General Secretariat), against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of 30,000 (Thirty Thousand), issued by the **Municipal Recipe DE MESSONDO**, representing the costs of purchasing the file.

8- Submission and presentation of offers:

Tenders written in French or in English in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such must reach the Town Hall DE MESSONDO no later than July 28, 2023 at 12 noon (local time) , *and* must bear the mention:

NOTICE OF OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 09 /AONO/C-MESSONDO/CIPM/2023 OF June 26, 2023

IN VIEW OF THE CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE TOWN CENTER OF MESSONDO AND THE FLOORING OF THE SOCIAL CENTER OF MESSONDO, DEPARTMENT OF NYONG AND KELLÉ, CENTRAL REGION.

(To be opened only during the counting session)

9- Administrative documents and admissibility of Offers:

Each bidder must attach a bid bond to its administrative documents. The deposit will be in one of the following forms:

- Bank guarantee bond established by a first class bank approved by the Minister in charge of Finance

BATCH	PROJECT DESCRIPTION	PLACE	BID BOND
1	CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE TOWN CENTER OF MESSONDO	MESSONDO	200,000 (Two hundred thousand) CFA francs
2	SOCIAL CENTER FLOORING	MESSONDO	240,000 (Two hundred and forty thousand) CFA francs

10- Opening of bids:

The opening of the bids, which will be done in one (1) time, will be carried out on **July 28, 2023 at 1 p.m.** by the Internal Tenders Commission at the Town Hall of MESSONDO .

Bidders may attend this bid opening session or be represented by an authorized person with full knowledge of their file.

11- Execution time:

The expected timeframe for carrying out the work is 04 (months) from the date of notification of the Service Order to start the work.

BATCH	PROJECT DESCRIPTION	PLACE	COMPLETION TIME
1	CREATION OF COMMUNAL WOODS IN THE TOWN CENTER OF MESSONDO	Messondo	Four (04) months
2	SOCIAL CENTER FLOORING	Messondo	Three (03) months

12- Period of validity of offers:

Tenderers remain committed to their tenders for a period of ninety (90) days from the date set for receipt of tenders.

13- Main qualification criteria:

13.1 *Eliminatory criteria*

a) Incomplete administrative file for:

- Absence or non-compliance of the original bid bond at the opening of the bids;
- Absence or non-compliance 48 hours after the opening, of at least one of the documents in the administrative file with the exception of the bid bond;

b) Incomplete technical offer for the absence of one of the following elements :

- A Works Supervisor who does not have the qualification required in the Call for Tenders file;
- A note of organization and methodology consistent with the consistency of the work;

- Absence of a financing capacity (Available line of credit) issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance of at least five (5) million for lot 1 and five (5) million for lot 2.
 - Use of a public official without proof of his release from the public service;
 - Not having satisfied nineteen (19) criteria out of all the twenty-six (26) existing criteria.
- c) **Incomplete financial offer for the absence of one of the following documents:**
- signed submission ;
 - The price schedule following the model with indication of the prices excluding VAT in figures and in letters initialed on all pages and signed on the last page;
 - The Quantitative and Estimated estimate dated, signed and stamped;
 - Sub-details of quantified prices initialed on all pages.
- d) **Absence in the financial offer of a quantified unit price;**
- e) **False declaration, falsified or non-authentic part.**

13.2 Essential Qualification Criteria

The essential criteria will be evaluated in a binary way (satisfaction or not). The essential criteria relating to the qualification of candidates relate to:

- i) Certificate and site visit report (03 criteria);
- ii) Supervisory staff (10 criteria)
- iii) The availability of essential materials and equipment (03 criteria)
- iv) Company references and financial capacity (02 criteria);
- v) The execution methodology (06 criteria);
- vi) Proof of acceptance of the market conditions (02 criteria).

Each offer to be declared technically compliant must have satisfied all the eliminatory criteria and obtained at least **19 out of 26 of the essential criteria**, i.e. 70% listed below , evaluated in accordance with the Technical Offer Scoring Grid.

14- Allocation:

The contract will be awarded to the tenderer who, having presented an administrative tender in accordance with the Call for Tenders Dossier, has provided a technical tender whose evaluation is greater than or equal to 70% of the essential criteria (19 out of 26) and a tender lowest rated financial institution .

A tenderer may be awarded both lots.

15- Signature of the order letter

Following the examination of the tenders, the proposal for the choice of tenderers by the Internal Tenders Commission and the final choice of the Service Provider by the Project Owner, the Letter-Command is subscribed by the Contractor and signed by the Owner.

16- Additional information

Additional information can be obtained during working hours from the services of the Municipality of MESSONDO. Tel: 697 64 79 67.

NB. "FOR ANY ACTS OF CORRUPTION, PLEASE CALL OR SEND AN SMS TO CONAC ON THE GREEN NUMBERS: 1517"

Done in MESSONDO, Juin 26, 2023.

The Mayor of the Municipality of MESSONDO



Eraste Gonye Omam
Maire de la Commune
de MESSONDO

Amplifications:

- PREFECT NYONG AND KELLE (for information and display).
- DDMAP/ NK (for information and display)
- DDMINTP/ NK (for information and display)
- DDMINDDEVEL/NK (for information)
- DDMINEPDED/NK (for information)
- DDMINAS/NK (for information)
- ARMP (for publication in the JDM)
- PRESIDENT/CIPM (for information)
- CHRONO /ARCHIVES (for display and memory)